Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 35 (1973)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

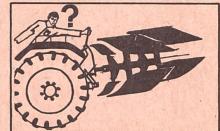
Terms of use

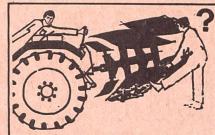
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

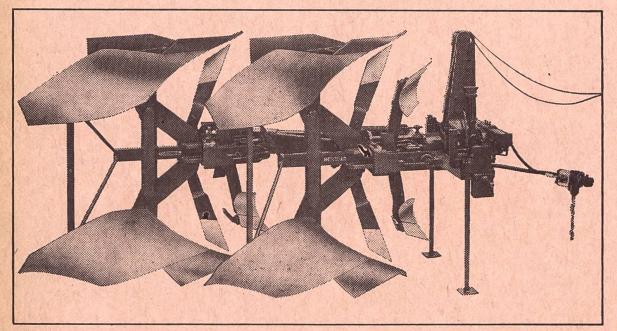
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gibt es eine bessere Lösung?





Ja, die Zapfwellen-Wendevorrichtung von ALTHAUS



Nicht teurer als jede Handwendung. Aber bequemer und sicherer! In jeder Situation; unabhängig von der Pflugstellung, selbst am Hang oder wenn die Riestern mit Erde beladen sind.

Bequem: gleichgültig, wie weit vorne und hoch oben der Sitz auf dem Traktor ist. Sie ziehen ganz einfach am Nylonseil neben dem Steuerrad, und schon wendet sich der Pflug; schlagfrei und zuverlässig; ohne Absenken, ohne Gewichtsverlagerung. Nur mit Hilfe der Zapfwellenkraft des Traktors oder wahlweise durch direkten Anschluss an das Hydrauliksystem.

Besonders wichtig: jeder Traktor hat eine

Zapfwelle! Daher können Sie den neuen Althaus Mehrscharpflug sofort und ohne vorherige Montage von Zusatzventilen anbauen.

Althaus-Pflüge sind nachweisbar am leichtzügigsten und haben einen raschen Einzug auf volle Furchentiefe. Die lang gewundene Riesternform ist speziell für Schweizer Verhältnisse geschaffen.

Drei Pflughöhen, 120, 135, 150 cm, und verschiedene Abstände zwischen den Pflugkörpern ermöglichen tadelloses Unterpflügen von Gründüngung und Maisstroh.

Verlangen Sie Unterlagen. Bei ernsthaftem Interesse Vorführung.



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7 63 07 Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

Fabrikvertreter für die Gebiete:

AG, BE, LU: BL, SO, Seeland: Chr. Rupp, Breitenegg W. Suter, Vorimholz Tel. 034 3 32 78 Tel. 032 84 30 03

Das Kemper-Schneidwerk schneidet besser

1-11 lange Messer bewegen sich wie Sägen, mit 35 cm langem Hub. Daher kein Quetschen, kein Saften.

Die Messer haben den bekannten Wellenschliff, Sie sitzen mit Riegelverschluss auf einer Welle und lassen sich einzeln in Sekundenschnelle einbauen und wieder ausbauen.

Der Schnitt beim Kemper-Schneidwerk fällt in eine Phase, in welcher der Förderkolben unbelastet ist. Das ganze Fördersystem läuft deshalb immer rund. Mit 11 Kemper-Messern wird das Futter in Pakete von 12 cm Länge geschnitten. So kurz geschnittenes Rübenlaub oder Gras fördert man vom Lade-

wagen direkt in den Silo. Bei Kemper ist das Schneidwerk im Preis inbegriffen. Der Käufer muss nur noch die Messer in der nötigen Anzahl anschaffen.

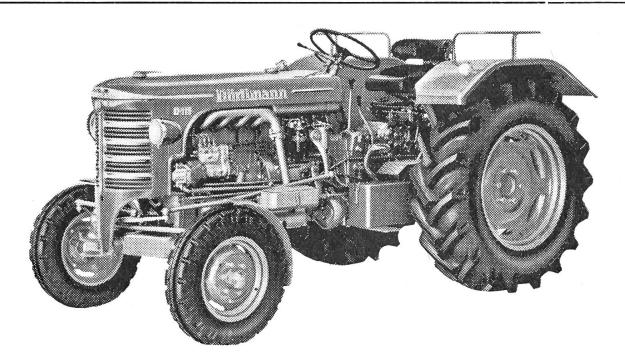


Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 10 Rp. frankiert einsenden an AEBI & CO AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf, Tel. 034/23301. Senden Sie mir unverbindlich Prospekte und Preisliste über die Kemper-Ladewagen mit dem sägenden Schneidwerk.

AEBI

Bodenständig





Einmalig ist die Leistung des neuen

Hürlimann D115

Leistung: am Motor 55 DIN PS an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der nur 1,2 PS an der Kraftübertragung auf die Zapfwelle verliert. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44

Das neue AGROLA Universal-Traktorenöl. Verstärkter Schutz gegen Kaltschlammbildung und Korrosion. Zuverlässiges Ganzjahresöl für Motor, Getriebe und Hydraulik; garantiert Vollschmierung auch bei strengsten Betriebsbedingungen. Das Markenprodukt für Traktor, PW und Landmaschinen: AGROLA-Universal -Traktorenöl HD SAE 20W-30, Mil-L-2104 B*

zuverlässige **Universal-**Traktorenöl mit der maximalen Schmierkraft

Nur Fr. 2.18 per Liter im Fass Fass à 180 kg netto per % kg nur Fr. 245.

Tonnelet à 50 kg netto

nur Fr. 145.—

Kanne à 18 kg netto

nur Fr. 62.-

*Beachten Sie die neue Spezifikation Mil-L-2104 B



Erhältlich bei der Landw. Genossenschaft

UNIVERSAL-TRAKTORENÖL



Auf jahrelanger, tausendfacher Erfahrung aufgebaut, entstanden diese neuzeitlichen Maschinen. – Gebaut für den harten – auch überbetrieblichen Einsatz!

Bei einer Neuanschaffung sollten Sie sich über unsere Mistzetter (in 6 verschiedenen Grössen) und unsere Mistladekrane informieren. Wir bieten Vorteile, die auch Sie überzeugen.

A		7	
	_	-	

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG, 9500 Wil Telefon 073/220122

Send						
vom	Mi	stlad	dekr	an/N	/listze	etter.

Name:

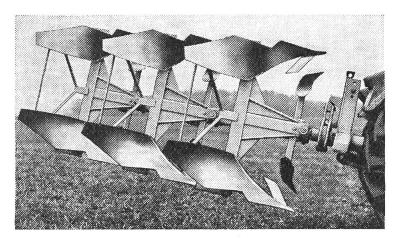
Adresse:



DREISCHARPFLUG

Der Pflug im Baukastensystem

- Das Baukastensystem:
 Vom Dreischar- zum
 Zweischargerät, schnell und ohne Mühe
- Absolut schlagfreie Hydraulikwendung
- Solide Rohrrahmenkonstruktion
- Halbautomatischer Schnellkupplungsackerbalken
- Kombiwägesse und spezielle Maisausrüstung



Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinstrasse, 5115 Möriken, Telefon (064) 53 11 33

Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

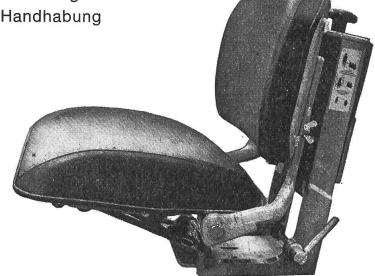
U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Telefon (031) 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Unsere bestens bewährten Fahrzeugsitze sind solide, ausgereifte Konstruktionen, für die harte Wirklichkeit in der Land- und Bauwirtschaft, sowie im Verkehrs- und Transportwesen und in der Industrie ge-

schaffen. Ausserdem sind sie völlig wartungsfrei und in ihrer Handhabung einfach.

Traktorsitze von
VIKTOR passen bestimmt auch auf Ihr
Fahrzeug. Fragen Sie
Ihren Händler oder
wenden Sie sich
direkt an



VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorkabinen und Sturzkabinen, Traktorsitze Telefon 071 / 67 15 07



Dagegen können Sie nichts machen! ⁹⁷ Dass Sie zu jedem Sack Ammonsulfat Ems eine Mitgift bekommen.

In einer Zeit, die je länger, je unpersönlicher wird, steckt in jedem Sack Ammonsulfat Ems etwas ganz Persönliches. Nämlich unsere jahrelangen Erfahrungen und Forschungen und die sichere Garantie für Qualität, wie sie nur einer der grössten Düngerlieferanten der Schweiz geben kann. Und das ist unsere Mitgift, die Sie zu jedem Sack Ammonsulfat Ems bekommen...

Wenn wir Ihnen für Ihre Roggen- und Haferkulturen Ammonsulfat Ems empfehlen, geschieht das mit der gleichen Sorgfalt und Verantwortung, mit der Sie Ihren Boden betreuen. Denn Sie und wir wollen, dass es eine reiche, gute Ernte gibt.

Ammonsulfat Ems ist ein physiologisch saurer Dünger, der sich vor allem durch seinen hohen Schwefelgehalt auszeichnet. Er eignet sich besonders für Kulturen, die ein saures Bodenmilieu bevorzugen. Zum Beispiel Kartoffeln und Raps. Aber auch Roggen und Hafer.

Unser Tip: 2-3 kg pro Are

Dass Ammonsulfat Ems gleichmässig grobkörnig ist und deshalb hervorragende Streueigenschaften hat, ist selbstverständlich für einen so guten Dünger. Denn die Qualität gehört ja auch zu unserer Mitgift. Genau wie die sorgfältige persönliche Beratung.

Für alle Auskünfte steht Ihnen unser Landwirtschaftlicher Beratungsdienst jederzeit gerne zur Verfügung. Verlangen Sie unser Verkaufsprogramm und die Prospekte über die preisgünstigen Emser Dünger.

> 8039 Zürich Selnaustrasse 16 Tel. 01 3654 11





National States Traktor-Vielfachgerät



Ein robustes Bodenbearbeitungsgerät der Spitzenklasse, ganz aus Stahl. In allen Landesteilen stark verbreitet. Zusatzausrüstungen können auch nachbezogen werden (Baukastensystem!). Preis z. B. für 2-reihig Kartoffelsetzen mit Halbautomaten kpl. nur Fr. 1725.-, abzüglich Skonto.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen von der Herstellerin:



Maschinen AG 4112 Bättwil Telefon (061) 75 11 11



Mit jedem Hinweis auf unsere Zeitschrift

resp. auf ein darin erschienenes Inserat

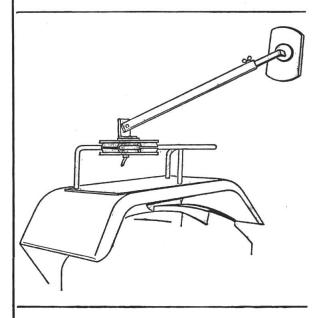
unterstützen Sie unser Verbandsorgan!



Tun Sie dies inskünftig noch öfters! Danke!

«Schweizer Landtechnik»

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.-Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.-

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden, Austrasse 8 Telefon 072 / 5 12 94 oder 073 / 45 12 94

Kramer Allrad nach wie vor der Wendigste in ganz Europa



- 125 PS
- Wenderadius nur 3,75 Meter
- Allrad-Antrieb über 4 gleich grosse Räder
- 2 Portal-Lenktriebachsen
- 2 Differentialsperren

- 12 Vorwärts- und 12 Rückwärtsgänge
- Bereifung 15 x 30"
- Allrad-Lenkung, umschaltbar auf Vorderachslenkung
- max. Fahrkomfort

Allrad-Typen schon ab 40 PS

Generalvertretung:



Filialbetriebe:

3034 Murzelen BE, Tel. (031) 82 09 34

1523 Granges près Marnand, (037) 64 12 20



Verteiler-Einspritzpumpe

ROOSA MASTER

Typ DPA Lizenz

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson David Brown John Deere

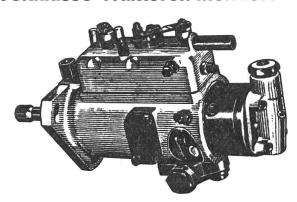
Ford

Bührer

Renault

Perkins

Fiat



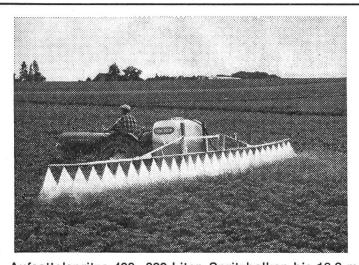
Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. – Erstklassiger Service.

Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.

1-3, rue des Rois, 1211 **Genf 11** Telefon (022) 25 12 25





Für einen besseren Pflanzenschutz

Aufsattelspritze 400-800 Liter, Spritzbalken bis 13,2 m. Sattel-Anhänger UNIBOX, Spritzbalken bis 15 m. Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und kostenlose Beratung durch den Fachmann.

Fischer A.G. Spritzenfabrik 1800 Vevey

Tel. (021) 52 32 43

Fabrik-Filialen: 3028 Bern, Bellevuestrasse 140, Telefon (031) 53 81 31

8500 Frauenfeld, St. Johann-Strasse 18, Telefon (054) 7 60 49

CUTCOUEIN.	Candan	Cia min	طمناله مناطع ميرميي	Draanakta	und Draigliston
GUISCHEIN:	Sengen	Sie mir	unverbindlich	Prospekte i	und Preislisten.

Adresse:



Herr Emil Leuenberger, Pré Straya, Ederswiler

bewirtschaftet 27 ha Land. Dazu stehen ihm zur Verfügung: ein Hürlimann 1965, ein Grunder 1960, ein Bührer (Occ.) 1968 und ein Bührer 1971. Alle Motoren schmiert er mit BLASOL, dem er schon seit 1950 treu ist! Nie mussten Reparaturen gemacht werden. Man sieht es: Guter Unterhalt und BLASOL Motorenöl machen sich bezahlt.

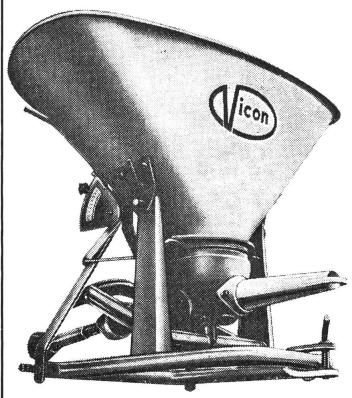
Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853



Vicon «Twin-set»

Der einzige Schleuderdüngerstreuer mit Pendelrohr. Er sät alle Düngersorten gleichmässig, egal ob staubig, gekörnt oder gar feucht. Durch Wasserbeigabe können pulverige Dünger absolut staubfrei ausgebracht werden. Keine Korrosionsgefahr für die Maschine, da die wichtigsten Elemente, welche mit dem Streugut in Berührung kommen, aus rostfreiem Material gefertigt sind. Behälter aus Polyester, Dosierscheiben und Streurohr aus Chromnickelstahl.) Das solide, wirkungsvolle Rührwerk mischt kostenlos zwei bis drei Sorten. Der Vicon «Twin-set» bleibt dank seiner Streupräzision der beliebteste Kunstdüngerstreuer der Schweizer Landwirte.

VICON-Maschinen verdienen Ihr volles Vertrauen!

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch: **Eugen Pilet, Beundenweg 43, 3422 Kirchberg BE,** Telefon (034) 3 29 31

Telefon (021) 71 41 21

Allamand s.a. Morges machines agricoles – tracteurs



Kaiser Saug- und Druckfass

Verkauf Service und Ersatzteildienst

Verzinkt, auch mit Schneckenpumpe lieferbar. Verlangen Sie Offerte und Vorführung.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 85 77 77

Wer Kosten senken will, kommt an ihm nicht vorbei.



Dreipunkthydraulik und genormte Zapfwellen hinten und vorn. Gleichzeitiger Antrieb von Heck- und Frontgeräten. Drei Typen:

UT 7200 = UT 5000 = UT 3200 = **72 PS 50 PS 32 PS**

Grundpreis ab:

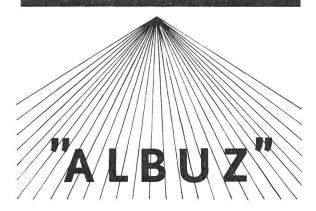
Fr. 39'800.- Fr. 24'800.- Fr. 18'900.-

Möchten Sie mehr wissen? Dann bestellen Sie den Farbprospekt mit den technischen Daten. Oder telefonieren Sie uns.

SCHILTER Universal traktor

	BON	
	für Gratis-Zusendur des SCHILTER UT-Farbprospek	ts
ı	/ 20.73.	12
	Vorname	
	Name	_
	Strasse/Hof	
ı	I	
	Plz/Ort	
	 Schilter & Co., Maschinenfabrik	

SPRITZDUESEN



GENAUES KALIBRIEREN, SAUBERE ÖFFNUNG (ohne Gussnahte und Unregelmässigkeiten durch die Bearbeitung).

Die "ALBUZ" Düsen sind direkt durch Giessen in einer Form hergestellt und daher frei von jeder Bearbeitung.

WIDERSTANDSKRAFT im GEBRAUCH, erklärt sich durch :

- a) Den WIDERSTAND der Tonerde gegenüber alle ätzende chemische Produkten, sowohl im warmen wie im kalten Zustand.
- b) Den HÄRTEGRAD der Tonerde ist kaum geringer als die Härte eines Diamants und viel härter als alle andere harte Metalle.

DAUERHAFTE GLEICHMÄSSIGE AUSSTRAHLUNG ANPASSUNG der GEBRAUCHSBEHANDLUNG.



Duese Typ APG Flache Verteilung



Duese Typ AMM Spiegel Verteilung

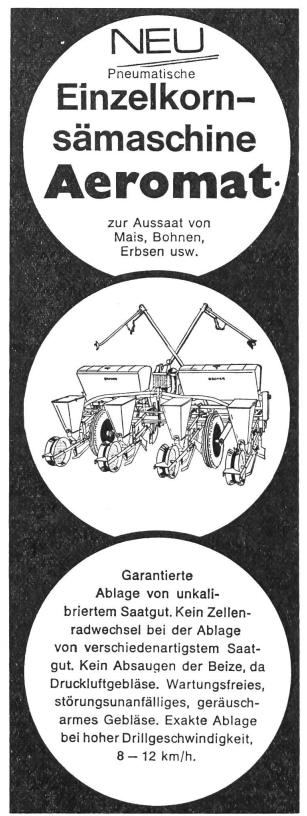


Duese Typ AMG Flache Verteilung

Unsere Waren werden nur von den Spritzgerätherstellern verteilt.



H.C.H. KUNDIG UND CIE 8620 WETZIKON (ZURICH/SCHWEIZ) Postfach 57 Kratstrasse 21



Auskünfte und Unterlagen durch die Generalvertretung:

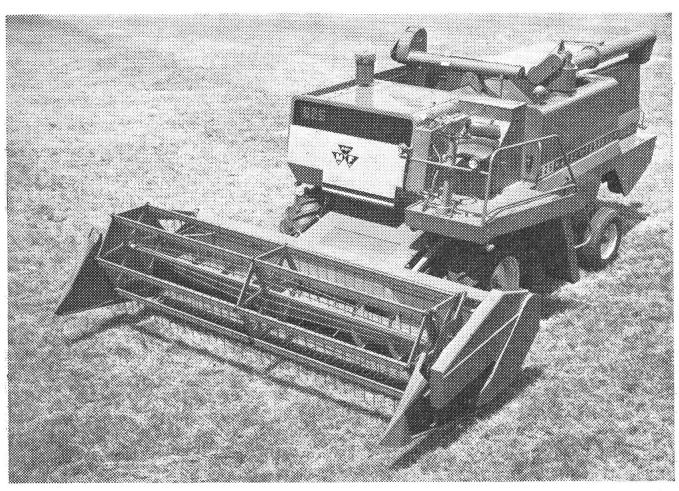


Maschinen AG. Tel. 061 - 75 11 11 4112 Bättwil

Für mittlere Betriebe die beliebte Einzelkornsämaschine «Centra-Drill» mit Dreipunkt-Anschluss, für kleinere Betriebe das Einzelkornsägerät Typ EA zur Montage an das Vielfachgerät.

MAHDRESCHER ME





Überzeugen Sie sich, auch Ihre Maschine ist dabei:

MF 31:

45 DIN PS Motor

Schnittbreite 2,10 m

MF 186:

64 DIN PS

Schnittbreite 2,50 m

MF 487:

85 DIN PS

Schnittbreite 3 m

MF 520:

105 DIN PS

Schnittbreite 3 m, bester Komfort

105 DIN PS MF 525:

Schnittbreite 3 m oder 4,20 m

Multi-Flow

MF 625:

118 **DIN PS**

Schnittbreite 4,20 m Multi-Flow

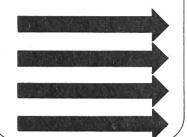
Verlangen Sie unsere Unterlagen und unverbindliche Beratung.

Service Company AG Dübendorf

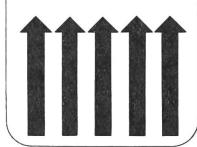
8600 Dübendorf Telephon 01/851212

Die neuen FIAT-Traktoren der Formel "Mehr PS im Traktor" sind da. Mehr PS im Traktor bedeuten:

grössere Leistung am Zughaken



Dazu bieten die neuen FIAT aber noch viele andere wichtige Vorteile, wie der ganz besonders ruhige Lauf der Motoren, saubere Abgase, ein neuer grössere Leistung an der Hydraulik



bequemer, witterungsbeständiger und speziell praktisch verstellbarer Sitz, eine noch robustere Bauart usw. grössere Leistung an der Zapfwelle



BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen Telephon 01/943322

Besuchen Sie das BUCHER - Ausstellungszentrum, die grösste ständige Landmaschinenschauder Schweiz, wo auch alle neuen FIAT- Mode!le zu sehen sind. Bon für Prospekt FIAT-Traktoren 35 PS*, 48 PS*, 50 PS*, 54 PS*, 64 PS*, 85 PS*, 100 PS* Adresse ___